【第三者が翻訳した場合の宣言文】

(和文)

宣言書

私 (署名者名) は、添付した文書が、日本語と英語が堪能な (第三者・翻訳者) が日本語の原本を英語に翻訳した文書であり、その翻訳が正確かつ相違ないことを宣言する。

日付

署名			
 /y			
41			

(英文)

Declaration

I, (署名者名), do hereby solemnly and sincerely declare that the attached English translation of the Japanese original of the (文書名) was translated by (翻訳者名), who is fully competent to translate Japanese into English, and that the translation is precise and correct in every respect.

1)	a	+	\sim	
$\boldsymbol{\nu}$	а	υ	U	

Signature	